

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 70 (1952)  
**Heft:** 62

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 62 Bern, Freitag 14. März 1952

70. Jahrgang — 70<sup>me</sup> année

Berne, vendredi 14 mars 1952 N° 62

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern an Postschalter einzeln. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionssterk: 22 Rp. die einseitige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“: 10 fr. 50 y compris le taxe postale.

## Inhalt — Sommaire — Sommario

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Elektrizitätswerk Selkingen (E.W.S.) AG., Selkingen.  
La Gérance Industrielle et Financière d'Entreprises d'Electricité Société Anonyme, Gifel, S. A., à Hermance (Genève).  
Association agricole de Corgémont, Corgémont.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation  
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 141233—141258.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerisch-argentinische Wirtschaftsbeziehungen. Relations économiques entre la Suisse et l'Argentine.

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberdepotenscheines der Genossenschaftlichen Zentralbank Basel, Nr. 11473, Guthaben per 1. Januar 1951 Fr. 13 909, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 13. Februar 1952 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, dieses Inhaberdepotenscheint innert einem Jahr, d. h. bis zum 16. Februar 1953, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst das vorstehend genannte Inhaberdepotenscheint nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

Basel, den 15. Februar 1952.

(W 158<sup>1</sup>)

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Die Kraftloserklärung von 5 var. Obligationen Bodenkreditbank Basel 1931, Serie I, Nrn. 1062/66, zu nom. Fr. 1000 = Fr. 5000, mit Coupons Nr. 1 u. ff., wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 12. März 1952 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 15. September 1952, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die vorstehend genannten Obligationen nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

(W 209<sup>1</sup>)

Basel, den 14. März 1952.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 10 000, eingetragen am 28. März 1945 als Gesamtpfandrecht im dritten Rang, nunmehr infolge Nachrückens im ersten Rang, im Grundbuch Basel-Stadt in Sektion IV, Parzelle 1882<sup>1</sup>, Reinacherstrasse 104, und Parzelle 2444, Reinacherstrasse 106; Schuldner: Georg Kastli (Schelker), wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 12. März 1952 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 15. März 1953, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird.

(W 221<sup>1</sup>)

Basel, den 14. März 1952.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 30. Oktober 1951 wird hiermit der Inhaber der vermissten Lebensversicherungspolice Nr. 117653 der «Genfer» Lebensversicherungsgesellschaft, ausgestellt am 30. Dezember 1941, versicherten Kapital: Fr. 6000, auf das Leben des Erhard Max Büchi, Elektromonteur, geb. 1. März 1913, Albisstrasse 36, Adliswil, fällig am 1. Dezember 1967, aufgefordert, die Police innert einem Jahr, von heute an, auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst die Police nach Ablauf der Jahresfrist für kraftlos erklärt würde.

(W 35<sup>1</sup>)

Horgen, den 15. November 1951.

Für das Bezirksgericht Horgen, 2. Abteilung,  
der Substitut: Dr. H. Urech.

Es werden vermisst:

1. Pfandtitel nach altem zug. Recht von nom. Fr. 4000, expdt. AW 25285 am 20. April 1911, geschrieben zu 5%, lösbar jährlich, Martini 1910 angehend, haftend vorgangsfrei auf der Liegenschaft Assek. Nr. 499 im Oberlacker, Baar, im Eigentum der Eheleute Meinrad Roggenmoser und Ida geb. Stocker, Oberlacker, Baar.

2. Fünf altrechtliche Verschreibungen, als:

- Fr. 1100, Vorgang Fr. 10 000, expdt. AW 11476 am 6. September 1893, Martini 1892 angehend, zugunsten des G. Wyss, Korporationskassier;
- Fr. 1000, Vorgang Fr. 11 100, expdt. AW 11514 am 20. Oktober 1893, Martini 1892 angehend, zugunsten der Zuger Kantonalbank;
- Fr. 1000, Vorgang Fr. 12 100, expdt. AW 11515 am 20. Oktober 1893, Martini 1892 angehend, zugunsten Kantonalbank Zug;
- Fr. 1100, Vorgang Fr. 13 100, expdt. AW 11663 am 8. Februar 1894, Martini 1893 angehend, zugunsten Kantonalbank Zug;
- Fr. 1000, Vorgang Fr. 14 200, expdt. AW 12558 am 16. Juli 1895, Martini 1894 angehend, zugunsten Kantonalbank Zug;

sämtliche fünf Verschreibungen sind ausgestellt von Jakob Sidler, Zimmermann, Zug, geschrieben zu 4½%, lösbar jährlich, und haftend auf der Liegenschaft der Frau Wwe. Carolina Brandenburg-Sidler, GBP. Nr. 1264, Assek. Nrn. 218 a, b und 237 a im Dorf, Grundbuch der Stadt Zug Bd. VII, Fol. 178.

Die unbekannteten Besitzer dieser Pfandtitel werden hiermit gerichtlich aufgefordert, diese bis längstens 15. März 1953 dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden.

Zug, den 11. März 1952.

Kantonsgerichtspräsidium Zug:  
Dr. Fried. Iten.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Der Schuldbrief über Fr. 4000 vom 27. September 1913, Belege Serie I, Nr. 223, lautend auf den Namen des Prästengutes Lenk i. S., haftend auf 13 2/3 Rindersweid am Innern Guggernäll (Gemeinde Lenk), wurde mit Entscheid des unterzeichneten Richters vom 13. März 1952 kraftlos erklärt.

Blankenburg, den 13. März 1952.

(W 222)

Der Gerichtspräsident von Obersimmental:  
von Grünigen.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

11. März 1952.

Kommissionengesellschaft für Aus- und Einfuhr (Société Commissionnaire d'Exportation et d'Importation) (Società Commissionaria di Esportazione et di Importazione), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1950, Seite 2137). Die Generalversammlung vom 5. März 1952 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 600 000 auf Fr. 2 100 000, zerfallend in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 200 und 11 000 Namenaktien zu Fr. 100, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Hans Arnold Grieshaber, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Lugano. Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden und führt Einzelunterschrift Jean Arthur Illi, von Bonstetten, in Bangkok.

11. März 1952. Pharmazeutische Produkte.

Farmint A.G. (Farmint S.A.) (Farmint Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Januar 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb der pharmazeutischen Produkte «Erb» in der Schweiz und im Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 2 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an Edoardo Visconti, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand, als Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift, Albert Gähwiler, von Kirchberg (St. Gallen), in Zürich, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Arnold Benz, von Marbach (St. Gallen), in Zürich, als weiteres Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift ist Dr. Alessandro Paladini, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Geschäftsdomizil: Talstrasse 16 in Zürich 1.

11. März 1952. Neuheiten-Vertrieb usw.

Actinag A.G. Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. März 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Vertretung und den Vertrieb von Neuheiten im In- und Ausland und die Tätigkeit aller Geschäfte, welche geeignet sind, diesen Zweck zu fördern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 30 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Max Vollenweider, von Lanterwil-Bussnang (Thurgau), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Alexander Ammann, von Boswil (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Ausstellungsstrasse 88 in Zürich 5.

11. März 1952. Maschinen für Dokumentenphotographie.

Autokopie A.-G. (S.A. pour Autocopie), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 1. März 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Konstruktion, die Fabrikation und den Vertrieb oder die Vermietung von automatischen Maschinen für Dokumentenphotographie sowie den Vertrieb anderer photographischer Apparate und Artikel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen ähnlicher Richtung durch Finanzierung, durch Lizenzen oder sonstige beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Franken 1000. Die Gesellschaft erwirbt drei Alos-Super-Repro-Aufnahmegereäte für Dokumentenphotographie, drei automatische Entwicklungseinrichtungen, die dazu gehörigen Modelle und Zeichnungen und einen Vorrat an unbelichtetem Photopapier, alles zusammen zum Preise von Fr. 65 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Adolf Ehrbar, von Urnäsch und Zürich, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 6 in Zürich 1 (Bureau Dr. Adolf Ehrbar).

11. März 1952.

**Treuhand A.-G. Frauenfeld, Filiale Winterthur, in Winterthur.** Unter dieser Firma hat die «Treuhand A.-G. Frauenfeld», in Frauenfeld, eingetragen im Handelsregister des Kantons Thurgau (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1952, Seite 492), in Winterthur eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von kaufmännischen und betriebswirtschaftlichen Beratungen, Treuhandschaft, Buchhaltungen, Buch- und Bilanzprüfungen, Steuerberatungen, Verwaltungen und Sanierungen. Sie kann gleichartige oder andere Unternehmungen gründen, übernehmen und führen oder sich an solchen aktiv oder still beteiligen und überhaupt alle Massnahmen ergreifen und alle Geschäfte tätigen, auch solche über Immobilien, welche mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen. Die Zweigniederlassung in Winterthur wird vertreten durch Dr. Kurt Müller, von Kaltenbach-Wagenhausen (Thurgau), in Frauenfeld, Präsident des Verwaltungsrates, und Kurt Isliker, von Kleinandelfingen, in Frauenfeld, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie durch Karl Simmler, von Basel und Beringen (Schaffhausen), in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Geschäftsdomizil: Steinberggasse 54 in Winterthur 1.

11. März 1952.

**Hypothekbank in Winterthur (Banque Hypothécaire à Winterthur), in Winterthur 1.** Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 265 vom 12. November 1951, Seite 2806). Dr. iur. Robert Corti ist aus dem Verwaltungsrat und dem leitenden Ausschuss ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist Dr. Oscar Wettstein aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Eduard Geiling, von und in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und zugleich Mitglied des leitenden Ausschusses; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtinstitut. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis sind neu gewählt worden Ulrich Meyer-Böllér, von Luzern, in Zollikon, Erich Werner-Stahel, von Löhningen, in Winterthur, und Dr. Friedrich Traugott Gubler, von Zürich, in Winterthur.

11. März 1952.

**Schweiz. Spenglermeister- und Installateur-Verband, in Zürich 1.** Genossenschaft (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1947, Seite 882). Willi Morath ist aus dem Zentralvorstand und der Zentralleitung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Zentralvorstand und zugleich als Mitglied der Zentralleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Albin Baeriswyl, von und in Freiburg.

11. März 1952.

**«Davo» Aktiengesellschaft, in Zürich 2** (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1951, Seite 2778). Waren aller Art usw. Wilhelm Conrad Houck, Präsident, und Georg Schmid, Delegierter des Verwaltungsrates, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

11. März 1952.

**«Merceta» Schweizerische Grosseinkaufs- und Fabrikations-Gesellschaft selbständiger Mercerie- und Bonneterie-Detaillisten, in Zürich 11.** Genossenschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1950, Seite 62). Johann Pfister-Amtstutz ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Kottmann, von Oberkirch, in Sursee, ist nun Vizepräsident der Verwaltung und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

11. März 1952.

**Exploitation de Spécialités Techniques S. A., in Zürich 1** (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1951, Seite 1569). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist gewählt worden Conte Giovanni Bonmartini, italienischer Staatsangehöriger, in Desenzano Garda (Italien).

11. März 1952.

**Genossenschaft Uetli in Liq., in Zürich 6** (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1949, Seite 305). Liegenschaften usw. Meta Bindscheder, Aktuarin des Vorstandes und Liquidatorin, hat infolge Heirat den Familiennamen Grolimund und das Bürgerrecht von Seewen (Solothurn) erhalten. Sie wohnt ab 1. April 1952 in Zollikon.

11. März 1952.

**Metropol Automobil-Handels A.G., in Zürich 1** (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1948, Seite 3309). Einzelprokura ist erteilt an Ernst Zahnd, von Guggisberg (Bern), in Zürich.

11. März 1952.

**Diasan A.-G., in Zürich 6** (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1951, Seite 2838). Chemische und chemisch-technische Produkte usw. Als Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist gewählt worden Dr. pharm. Ernst Elmiger, von Ermensee (Luzern), in Luzern.

11. März 1952.

**Felix Locher, in Schlieren** (SHAB. Nr. 226 vom 26. September 1936, Seite 2236). Fabrikation von Schönheitsprodukten Marke «Felom». Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 2.

11. März 1952.

**Willy E. Klopfer, in Zürich** (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1947, Seite 345). Bilderrahmen und Bilder. Neues Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 190.

11. März 1952.

**Jupes-Fabrikation Hebo G.m.b.H., in Zürich 11** (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1952, Seite 73). Die Gesellschafterin und Geschäftsführerin Agnes Hediger wohnt in Zürich 11.

11. März 1952.

**Warenvertriebs G.m.b.H., in Zürich 8** (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1406). Waren aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Dreikönigstrasse 45 in Zürich 2 (bei Erich Burghelmer).

11. März 1952.

**Berta E. Trutmann, in Zürich.** Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB Berta Elsa Trutmann, von Luzern, in Zürich 3. Einzelprokura ist erteilt an Peter Trutmann, von Luzern, in Zürich. Handel an gros mit Elektromaterialien und Apparaten. Schweighofstrasse 424.

11. März 1952.

**René Matter, in Zürich** (SHAB. Nr. 256 vom 1. November 1950, Seite 2792). Korsette und Damenwäsche usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. März 1952.

**Emil Schräml, in Zürich.** Inhaber dieser Firma ist Emil Schräml, von Zürich, in Zürich 6. Fabrikation von Korsetten, Büstenhaltern und Damenwäsche (Mass und Konfektion). Stampfenbachstrasse 5.

11. März 1952.

**Heinrich Ritter, in Pfungen** (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1924, Seite 1942). Spezereien- und Merceriwarenhandlung. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Abtretung des Geschäftes erloschen.

11. März 1952.

**Th. Thomas, in Rümliang** (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1951, Seite 143). Kunstgewerbliche Gegenstände. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. März 1952.

**Charles Léon Frein, Bijouteriewaren usw.** Charles Léon Frein, in Zürich (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1949, Seite 378). Bijouteriewaren usw. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Januar 1952 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung

des gleichen Richters vom 13. Februar 1952 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

11. März 1952.

**«Agiwa», Aktiengesellschaft für Warenhandel, in Zürich 2** (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1951, Seite 290). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Lösung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

12. März 1952.

**Fritz G. Surbeck-Wolfer A.-G. Bauunternehmung Zürich, in Zürich.** Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Februar 1952 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung aller vorkommenden Hoch- und Tiefbauarbeiten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Peter Willi, von Ems und Zollikon, in Zollikon, als Präsident; Fritz G. Surbeck-Wolfer, von und in Zürich, als Vizepräsident und Delegierter, und Martha Surbeck geb. Wolfer, von und in Zürich, als weiteres Mitglied. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Willy Wiessner, von Basel, in Zürich. Geschäftsdomizil: Nordstrasse 350 in Zürich 10.

12. März 1952.

**Megex-Zürich G.m.b.H., in Zürich 9** (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1952, Seite 229). Elektronische Geräte usw. Die Gesellschafterversammlung vom 15. Februar 1952 hat die Statuten abgeändert, Willi Studer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er hat seine Stammeinlage im Betrage von Franken 20 000 an den Gesellschafter Charles Krebs abgetreten. Dessen Stammeinlage beträgt nun Fr. 55 000 und macht das gesamte Stammkapital aus.

12. März 1952.

**Carit Handels A.-G., in Zürich 1** (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1951, Seite 1014). Maschinenerzeugnisse usw. Die Generalversammlung vom 29. Februar 1952 hat die Statuten abgeändert, die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Emil Hauser, von Richterswil, in Zürich.

12. März 1952.

**SABI A.-G. für Druckereibedarf (SABI S.A. pour les besoins de l'imprimerie), in Zürich 1** (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1949, Seite 2150). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 5. März 1952 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma SABI A.-G. für Druckereibedarf in Liq. (SABI S.A. pour les besoins de l'imprimerie en liq.) durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Meyer-Wild durchgeführt. Dieser führt nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern als Liquidator Einzelunterschrift.

12. März 1952.

**Jasta A.G., in Zürich 2** (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1951, Seite 2325). Technische Artikel usw. Ladislaus Szücs, Geschäftsführer, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

12. März 1952.

**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, in Zürich 11.** Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1952, Seite 330). Dr. ing. Josef Renner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt Dr. h. c. Arnold Muggli, von Bäretswil, in Küsnacht (Zürich). Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt Hans Keller und Ernst Hemmig, deren Prokuren erloschen sind, sowie Dr. sc. techn. Fritz Kurth, von Rütshelen (Bern), in Wallisellen.

12. März 1952.

**Troika G.m.b.H., in Zürich 1** (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1950, Seite 2246). Betrieb eines Tea-rooms in Zürich. Die Gesellschafterversammlung vom 4. März 1952 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb von Hotels, Tea-rooms und Restaurants. Sie kann auch solche pachten, kaufen oder verkaufen, ferner Liegenschaften kaufen, verwalten, verpachten und verkaufen.

12. März 1952.

**Limesse Apparatebau R. v. Lillencron, in Zürich** (SHAB. Nr. 171 vom 24. Juli 1944, Seite 1666). Die Firma lautet nun **LIMESS Flugzeugeräte- und Maschinenfabrik B. v. Lillencron** und wird nun auch in französischer, italienischer und englischer Sprache geführt, lautend **LIMESS Fabrique d'équipement aéronautique et de machines B. v. Lillencron, LIMESS Fabbrica di attrezzature aeronautiche e costruzioni meccaniche B. v. Lillencron, LIMESS Aircraft equipment and Engineering Works B. v. Lillencron**. Der Geschäftsbereich wird wie folgt umschrieben: Fabrikation von und Handel mit Flugzeugeräten und Maschinen, Revisionen und Vertrieb von Verbrennungsmotoren, hauptsächlich Flugzeugmotoren und deren Bestandteilen.

12. März 1952.

**Hans Trauffer A.-G., in Zürich 7** (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1951, Seite 2645). Erdöl- und Teerprodukte usw. Die Generalversammlung vom 26. Februar 1952 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Franken 60 000 ist voll liberriert.

12. März 1952.

**Dangei & Co., in Zürich 2.** Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1943, Seite 2297). Hoch- und Tiefbauunternehmung. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann O. Fierz, von Männedorf und Zürich, in Zürich, und an Oskar Jakob Rüttimann, von Steinhäusern und Luzern, in Zürich.

12. März 1952.

**«Verbag» Verwaltungs- und Bau-Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 4** (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1948, Seite 729). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Januar 1952 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

12. März 1952.

**A. Lionello, bisher in Schlieren** (SHAB. Nr. 146 vom 26. Juni 1945, Seite 1482). Vertretungen in Waren aller Art. Der Inhaber hat den geschäftlichen Sitz nach Zürich verlegt; er wohnt in Zürich 5. Geschäftsdomizil: Neugasse 35.

12. März 1952.

**Robert Brunner, in Horgen.** Inhaber dieser Firma ist Robert Brunner, von Bettwil (Aargau), in Horgen. Drechslerei. Neumatt.

12. März 1952.

**Fritz Müller, in Schlieren.** Inhaber dieser Firma ist Fritz Müller, von und in Schlieren. Spenglerei und Installationen. Schulstrasse 1.

12. März 1952.

**PROKO, Alfred Nikles, in Zürich.** Inhaber dieser Firma ist Alfred Nikles, von Bühl (Bern), in Zürich 11. Fabrikation und Vertrieb von Gips-Plastiken. Sihlstrasse 51.

12. März 1952. Grundstücke usw.  
**Genossenschaft Lieva**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1951, Seite 2575), Grundstücke usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben ihre Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

12. März 1952. Textilien.  
**Ernst Braunschweig & Co.**, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1950, Seite 2038), Vertretungen in Textilien. Einzelprokura ist erteilt an Walter Braunschweig, von Lengnau (Aargau), in Zürich.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Frutigen

29. Februar 1952. Garage, Motorfahrzeuge.  
**P. Schlatter**, in Mülenen, Gemeinde Aeschi (Kandertal). Inhaber der Firma ist Paul Schlatter, von Herisau, in Mülenen, Gemeinde Aeschi (Kandertal). Autogarage und Reparaturwerkstätte. Handel mit Motorfahrzeugen.

10. März 1952.  
**Luftseilbahn Kandersteg-Stock (Gemli) A.G.**, in Kandersteg (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1951, Seite 1535). Gemäss öffentlicher Urkunde über die außerordentliche Generalversammlung vom 11. Januar 1952 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 482 750 auf Fr. 506 500 erhöht durch Ausgabe von 95 Inhaberaktien zu Fr. 250 auf denen Fr. 23 750 in bar einbezahlt sind. Das Grundkapital von Fr. 506 500 ist neu eingeteilt in 2026 Inhaberaktien zu Fr. 250. Darauf sind Fr. 229 420,10 in bar und Fr. 53 959,60 durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft, insgesamt Fr. 283 380 liberiert.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

12. März 1952. Autogarage, Reparaturwerkstätte.  
**Fuhrer Peter**, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Peter Fuhrer, des Peter, von Trubsehachen, in Langnau i. E. Autogarage und Reparaturwerkstätte. Hinterdorf.

#### Bureau Thun

11. März 1952. Liegenschaften.  
**Ernst Jenni & Cie.**, in Thun, An- und Verkauf von Liegenschaften, Vermittlung und Verwaltung von solchen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1950, Seite 783). Die Einzelprokura des Ernst Jenni, Vater, ist erloschen.

11. März 1952.  
**Lederhandlung Wunderlich & Co.**, in Thun, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 65 vom 19. März 1947, Seite 7). Die Gesellschaft ist seit dem 29. Februar 1952 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Geschäftsführerin Witwe Anna Wunderlich geborene Brechbühl, als Inhaberin der Einzelfirma «Wwe. A. Wunderlich», in Thun, übernommen.

11. März 1952. Leder.  
**Wwe. A. Wunderlich**, in Thun. Inhaberin der Firma ist Anna Wunderlich geborene Brechbühl, Witwe des Julius, von Thun und Iseltwald, in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Lederhandlung Wunderlich & Co.», in Thun. Lederhandlung. Handel mit Furnituren, en détail und en gros. Untere Hauptgasse 4.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basse

11. März 1952. Sennerei, Schweinemästerei.  
**G. Lussy**, in Stans, Bäckerei-Konditorei, Handel mit Spezereien und Milchprodukten (SHAB. Nr. 115 vom 20. Mai 1947, Seite 1360). Neue Geschäftsnatur: Sennerei und Schweinemästerei. Die Firma hat den Bäckerei-Konditorei-Betrieb und den Handel mit Spezereien aufgegeben.

11. März 1952. Velos.  
**Alfred Reinecke**, in Beckenried, Vertretung von Fabriken der Velobranche (SHAB. Nr. 282 vom 8. November 1920, Seite 2107). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. März 1952. Velos.  
**Herbert Reinecke**, in Beckenried. Inhaber der Einzelfirma ist Herbert Reinecke-Dahinden, von und in Beckenried. Vertretung von Fabriken der Velobranche.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

10. März 1952. Zahnärztliche Bedarfsartikel.  
**Hunziker & Ammann**, in Solothurn, Handel mit zahnärztlichen Bedarfsartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1945, Seite 2981). Nachdem diese Gesellschaft aufgelöst und liquidiert ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 20. Februar 1952.)

10. März 1952. Haushaltsartikel, Plastikartikel usw.  
**Anton Birrer**, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Anton Birrer, von Willisau-Land (Luzern), in Solothurn. Handel mit Haushaltsartikeln, Bürstenwaren und Plastikartikeln. Kreuzenstrasse 4.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

11. März 1952. Grabdenkmäler.  
**Anton Busarello**, in Trogen. Inhaber dieser Firma ist Anton Busarello, von Italien, in Trogen. Vertretungen für Grabdenkmäler. Unterbach 172a.

11. März 1952.  
**Frau C. Gerber**, Textilien, in Herisau. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes nach Art. 167 ZGB. Clara Gerber-Koller, von Langnau i. E., in Herisau. Handel mit Textilien. Obermoosberg Nr. 2100.

11. März 1952. Wirtschaft, Kolonialwaren.  
**Aug. Ledergerber**, bisher in Waldkirch, Verkauf von Beleuchtung auf Schußwaffe sowie von Artikeln verschiedener Art (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1951, Seite 279). Der Sitz dieser Firma ist nach Urnäsch verlegt worden. Inhaber ist August Ledergerber, von Waldkirch und Andwil (St. Gallen), nun in Urnäsch. Nummernreihe Natur des Geschäftes: Wirtschaft und Kolonialwarenhandlung. Zum Schiff, Tal.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

17. Januar 1952. Apotheke, Drogerie usw.  
**F. W. Kipper**, in Arosa, Montana-Apotheke und Drogerie (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1946, Seite 2789). Die Geschäftsnatur wird abgeändert und lautet nun: Pharmacie Internationale, Drogerie, Parfümerie beim Kur- und Montana-Apotheke.

#### Aargau — Argovie — Argovia

10. März 1952.  
**Darlehenskasse Schneisingen**, in Schneisingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1918, Seite 1601). Johann Moor, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Beisitzer Ludwig Meier, von und in Schneisingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv.

10. März 1952. Möbel- und Tapezierergeschäft.  
**Frau Wwe. Robert Dubler**, in Wohlen, Möbel- und Tapezierergeschäft (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1936, Seite 2018). Diese Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

10. März 1952. Möbel- und Tapezierergeschäft usw.  
**Robert Dubler's Erben**, in Wohlen. Unter dieser Firma sind Max Dubler, von und in Wohlen (Aargau); Rudolf Dubler, von und in Wohlen (Aargau); Fanny Dubler, von Wohlen (Aargau), in Innertkirchen (Bern); Margrit Erne-Dubler, von Leuggern, in Zürich, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes, und Josy Dubler, von und in Wohlen (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. Oktober 1946 ihren Anfang nahm. Zeichnungsberechtigt sind nur die Gesellschafter Max Dubler und Rudolf Dubler; sie führen Kollektivunterschrift. Möbel- und Tapezierergeschäft (Handel mit Möbelwaren, Fabrikation von Vorhängen, Dekorationen, Polstermöbeln, Ausführung aller einschlägigen Arbeiten). Rigistrasse.

10. März 1952. Möbel, Textilwaren, Bureauartikel usw.  
**H. Mühlemann**, in Menziken. Inhaber dieser Firma ist Hans Mühlemann, von Bönigen (Bern), in Menziken. Möbelhandlung; Handel mit Textil-, Leder-, Plastikwaren, mit Bureau- und Toilettenartikeln. Hauptstrasse 17.

10. März 1952.  
**Josef Telsler Bauunternehmung Wettingen**, in Wettingen. Inhaber dieser Firma ist Josef Telsler-Homberger, von und in Aarau. Bauunternehmung (Hoch- und Tiefbau). Margelstrasse.

10. März 1952.  
**Erwin Siegrist Gartenbau Meisterschwanden**, in Meisterschwanden. Inhaber dieser Firma ist Erwin Siegrist, von und in Meisterschwanden. Gartengestaltung und Gartenbau. Delphinstrasse 15.

10. März 1952. Landwirtschaftliche Artikel usw.  
**Emil Cavaleri**, bisher in Reiden (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1949, Seite 3267). Diese Firma hat ihren Sitz nach Murgenthal verlegt. Inhaber ist Emil Cavaleri, von Balerna, nun in Murgenthal. Handel mit landwirtschaftlichen Artikeln und chemisch-technischen Produkten, Marke VERO. Geschäftslokal: Riken, Brunnenrain.

10. März 1952.  
**Holzprägnierwerk Laufenburg A.G.**, in Laufenburg (SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1950, Seite 2192). Kollektivprokura ist erteilt worden an Samuel Winter, von Kaisten, in Laufenburg. Er zeichnet kollektiv mit dem Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer Paul Ebner oder mit der Prokuristin Berta Ebner.

10. März 1952.  
**Käsergesellschaft Egliswil**, in Egliswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1950, Seite 3326). Rudolf Wipf, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Als Aktuar wurde neu in den Vorstand gewählt Theodor Reinhard Häusermann, von und in Egliswil. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Aigle

8 mars 1952. Ferblanterie, couverture, etc...  
**Jean-Baptiste Gippa**, à Aigle, ferblanterie, appareillage, couverture, articles de ménage (FOSC. du 16 juillet 1928). Cette raison est radiée pour cause d'association du titulaire.

8 mars 1952. Ferblanterie, couverture, etc...  
**Jean-Baptiste Gippa & Cie**, à Aigle. Jean-Baptiste Gippa, fils de Jean, séparé de biens conventionnellement d'Emma Cécilia Maria Gianadda-Chiochetti, et Francis Gippa, fils de Jean-Baptiste, les deux de et à Aigle, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1952. La société est engagée par la signature individuelle de l'associé Jean-Baptiste Gippa, ou par la signature collective des associés Jean-Baptiste Gippa et Francis Gippa. Ferblanterie, couverture, installations sanitaires et appareillage. Rue de Plantour 7.

#### Bureau de Lausanne

8 mars 1952.  
**Société Immobilière «Le Corindon»**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 15 décembre 1948, page 3399). L'administrateur Bernard Ruffieux a donné sa démission; ses pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Jean Ramuz, de St-Aubin (Fribourg), à Lausanne, président; Gérard Frank-Dessert, de Stein (Argovie), à Lausanne, et Jean-Jacques Léderrey, de Cully et Lutry, à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

10 mars 1952. Enseignes lumineuses.  
**A. Weissbrodt**, à Lausanne. Le chef de la maison est Albert Weissbrodt, allié Vacca, de Gals (Berne), à Lausanne. Commerce, fabrication et entretien d'enseignes lumineuses. Chemin de Renens 58.

11 mars 1952. Meubles.  
**G. Studer fils**, à Lausanne d'articles de ménage (FOSC. du 29 novembre 1938). La raison est modifiée en: Gaston Studer. Le genre de commerce actuel est: commerce de meubles neufs et d'occasion. Nouvelle adresse: Mau-pas 6.

11 mars 1952. Fourrures.  
**Mme Monique Ottone & Cie**, à Lausanne, achat et vente de fourrures, société en commandite (FOSC. du 20 juillet 1950, page 1893), à l'enseigne: «Elysée Fourrures». La société est dissoute dès le 6 mars 1952. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «M. Leiser», à Lausanne.

11 mars 1952. Fourrures.  
**M. Leiser**, à Lausanne. Le chef de la maison est Mathilda Leiser, de La Ferrière, Le Locle et La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, qui reprend l'actif et le passif de la société en commandite «Mme Monique Ottone & Cie», à Lausanne, ci-dessus radiée. Commerce de fourrures, à l'enseigne «Elysée Fourrures». Passage St-François 12.

11 mars 1952. Brevets.  
**Rebikoff S. A.**, à Lausanne, brevets (FOSC. du 4 février 1952, page 334). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 10 janvier 1952, la société a modifié ses statuts. Elle est engagée par la signature individuelle du président ou du vice-président. Robert Piaget et Léon Morf, res-

pectivement président et vice-président, signent désormais individuellement; leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence. Bureau transféré rue de la Paix 2 (chez M<sup>e</sup> R. Piaget, avocat).

11 mars 1952.

Imprimerie de l'Ére Nouvelle S.A., à Lausanne (FOSC. du 14 avril 1949, page 997). La signature de l'administrateur Robert Wiget, démissionnaire, est radiée. Jean-Jacques Giesser, d'Alterswilen, à Lausanne, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

11 mars 1952.

Société du Conservatoire de Lausanne-Institut de Musique, à Lausanne, association (FOSC. du 12 mars 1940). Les signatures de Paul Descouillayes et Auguste Paccaud, décédés, sont radiées. L'association est engagée par la signature individuelle du président Auguste Capt, du Chenit, ou du vice-président Georges Rosset, de Veytaux et Villeneuve, les deux à Lausanne.

11 mars 1952.

Société de Laiterie de Marin, à Epalinges, société coopérative (FOSC. du 29 août 1947, page 2505). La signature du président Louis Rossier, démissionnaire, est radiée. Robert Favrat, de Lausanne, au Chalet à Gobet, commune de Lausanne, est nommé président. La société est engagée par le président ou le vice-président signant collectivement avec le secrétaire.

Bureau de Moudon

Complément.  
Marcel Guignard-Pollens et fils, à Lucens (FOSC. du 29 février 1952, page 580). L'associé Boris Guignard est séparé de biens de Lucie née Bourgeois.

Bureau de Rolle

7 mars 1952.

Société du Battoir à grains de Burtigny, à Burtigny, société coopérative (FOSC. du 12 décembre 1947, N° 291, page 3677). La société a, dans son assemblée du 29 septembre 1951, adopté de nouveaux statuts. Elle a pour but l'exploitation de machines à battre le grain et d'appareils accessoires (botteuse-lieuse, moulin, etc.), dans le but d'améliorer les conditions des exploitations agricoles des membres. Les parts sociales sont de 100 fr. Tout sociétaire est tenu d'opérer un ou des versements supplémentaires à concurrence de 1000 fr. par part sociale pour éteindre ou limiter les pertes constatées par le bilan. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité (direction) composé de cinq membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier. Le président est Henry Golay, de et à Burtigny (nouveau); secrétaire: Louis Pontalliet (ancien); caissier: Edouard Burnet (ancien); François Burnet, président, ne fait plus partie du comité: sa signature est éteinte.

Bureau de Vevey

Rectification.

Roger Bloch (FOSC. du 21 mai 1948, N° 116). Le siège de la maison est au Châtelard-Montreux, et non aux Planches-Montreux.

11 mars 1952.

Lion-Soie S. A. Montreux, aux Planches-Montreux (FOSC. du 13 janvier 1947, N° 9). La société a ouvert un bureau à Zurich, Tödistrasse 5.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau Brig

10. März 1952.

Konsumverein Eyholz, in Eyholz, Genossenschaft (S11AB. Nr. 68 vom 22. März 1950, Seite 773). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der Aktuar Werner Berchtold, dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Pius Bittel, von Baltschieder, in Eyholz, als Aktuar. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Kassier oder dem Aktuar.

Bureau de Sion

28 février 1952. Immeubles.

Claviney S. A., à Sion. Sous cette raison sociale, il a été fondé le 21 février 1952, une société anonyme. Elle a pour but l'achat d'une parcelle, l'aménagement et la construction d'un immeuble locatif sur cette parcelle, l'exploitation du dit immeuble, ainsi que toutes opérations s'y rapportant. Le capital social est de 120 000 fr., divisé en 240 actions nominatives de 500 fr. Il est libéré de 20% (= 24 000 fr.). La société achète de Denis Reynard, fils de Jean-Pierre, à Sion, pour le prix de 90 000 fr., par versement en espèces, les parcelles 2483 et 892, fol. N° 806 du cadastre de Sion comprenant jardins et guérites. Les communications aux actionnaires se font par lettre recommandée, les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 2 membres. Théo Schnyder, de Gampel, à Sion, est président; René Comina, de Nax, à Sion, est secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Bureaux: avenue de la Gare.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 mars 1952. Biscuits, chocolats, etc.

Jacqueline Nussbaum, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Jacqueline-Bluette-Berthe Nussbaum née Cornu, de Bolligen (Berne) et La Chaux-de-Fonds, épouse dûment autorisée de André-Samuel Nussbaum. Marchande foraine (biscuits, chocolat, objets de bazar, etc.). Grand'rue 21.

Bureau de Neuchâtel

12 mars 1952.

Coloral S.A. pour la coloration et protection de Métaux, à Neuchâtel (FOSC. du 10 novembre 1949, N° 264, page 2921). Le capital social de 50 000 francs est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 31 décembre 1951, la société a également modifié ses statuts sur un autre point non soumis à publication.

Genf — Genève — Ginevra

10 mars 1952. Café-restaurant.

M<sup>me</sup> B. Bregy, à Genève. Le chef de la maison est Blanche Bregy née Grichting, de Tourtemagne (Valais), à Genève, épouse autorisée de Vitus Bregy. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Café des Nouveaux Boulevards», 30, boulevard Saint-Georges.

10 mars 1952. Fruits, etc.

Mulatero, à Lancy, commerce de fruits, spécialement de pommes (gros et détail) (FOSC. du 6 octobre 1936, page 2353). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «G. Mulatero», à Lancy, ci-après inscrite.

10 mars 1952. Fruits, légumes, etc.

G. Mulatero, à Lancy. Le chef de la maison est Germain Mulatero, de Genève, à Lancy, séparé de biens d'Alexandrin, dite Mélanie, née Varonier. Cette maison reprend l'actif et le passif de la maison «Mulatero», à Lancy, ci-dessus radiée. Commerce de fruits et légumes en gros et au détail. Petit-Lancy, 44, route de Chancy.

10 mars 1952.

Société Immobilière du Plateau de Pregny, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 janvier 1944, page 117). Les pouvoirs conférés à Léon Blanchod, administrateur décédé, sont radiés. Edmond Chapuis (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et signe dorénavant individuellement.

10 mars 1952.

Société Immobilière rue de Monthoux N°47, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 mai 1951, page 1281). Roger George, du Noirmont (Berne), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle en remplacement d'Edmond-Lucien Desert, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés.

10 mars 1952.

Société Immobilière Margherita, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 septembre 1947, page 2604). Jacques Bordier, de Genève, à Veyrier, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Gérard-Ernest-Guillaume Martin, décédé, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: 8, rue du Vieux-Collège (régie Jacques Bordier et Cie).

10 mars 1952.

«RIC» Réalisations d'Idées Cinématographiques, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 janvier 1950, page 205). Les pouvoirs conférés à Hermann Oederlin, administrateur démissionnaire, sont radiés. Suzanne de Perregaux (inscrite jusqu'ici comme présidente du conseil d'administration) reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

10 mars 1952.

Hôtel des Familles S. A., à Genève (FOSC. du 12 juin 1947, page 1592). Les pouvoirs conférés à Léon Martin, administrateur décédé, sont radiés.

10 mars 1952.

Société Immobilière «Ermenonville B», à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 avril 1947, page 982). Le capital social de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 février 1952, la société a modifié ses statuts en conséquence.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Elektrizitätswerk Selkingen (E.W.S.) AG., Selkingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Aktiengesellschaft Elektrizitätswerk Selkingen in Selkingen, in Liquidation, wird aufgelöst. Aktiven und Passiven der in Liquidation befindenden Aktiengesellschaft werden von der neu zu gründenden Genossenschaft Elektrizitätswerk Selkingen übernommen. Die Gläubiger, welche mit der Uebernahme der Schulden durch die neue Genossenschaft nicht einverstanden sind, sondern für ihre Guthaben Sicherstellung oder Bezahlung fordern, werden aufgefordert, innert 10 Tagen von der dritten Veröffentlichung an ihre Forderungen beim unterzeichneten, beauftragten Notariatsbureau einzugeben. (AA. 73<sup>b</sup>)

Visp, den 11. März 1952.

Dres. I. und P. von Roten,  
Advokatur und Notariat, Visp.

La Gérance Industrielle et Financière d'Entreprises  
d'Électricité Société Anonyme, Gifel, S. A.

Société anonyme ayant son siège à HERMANCÉ (Genève)

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément  
à l'article 733 C. O.

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 7 mars 1952 a décidé de réduire le capital social de 200 000 fr. à 50 000 fr. par le rachat au pair de 150 actions de la société, d'une valeur nominale de 1000 fr. chacune.

En application de l'article 733 C. O., Messieurs les créanciers de la société sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils auront la faculté de produire leurs créances et d'exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 71<sup>b</sup>)

Le conseil d'administration.

Association agricole de Corgémont, Corgémont

Remboursement de parts sociales selon art. 874 C. O.

Première publication

Notre association agricole a décidé dans sa dernière assemblée générale de rembourser les parts sociales d'un montant nominal de 25 fr. chacune, émises lors de la construction de notre fromagerie en 1895. Le montant figurant encore dans les comptes pour ces parts est de 1100 fr.

Après un délai de trois mois, les parts qui n'auront pas été retirées auprès du caissier seront considérées comme annulées. (AA. 74<sup>b</sup>)

Corgémont, le 12 mars 1952.

Le caissier: C. Voisin. Le secrétaire: Renfer.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a autorisé Monsieur Raymond Lapelletrie, coiffeur-parfumeur, rue de la Paix 1, à Lausanne, à procéder à une liquidation générale de son commerce, jusqu'au 30 juin 1952.

Interdiction est faite au prénommé d'ouvrir un commerce similaire en Suisse dans un délai de cinq ans à compter du jour où la liquidation aura pris fin. (AA. 75)

Lausanne, le 13 mars 1952. Le Département de justice et police.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 141233. Hinterlegungsdatum: 28. Februar 1952, 20 Uhr.  
Pharmakon AG., Nellweg 4, Oberwil (Basel-Land, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Kobalthaltige pharmazeutische Präparate.

## COBALTON

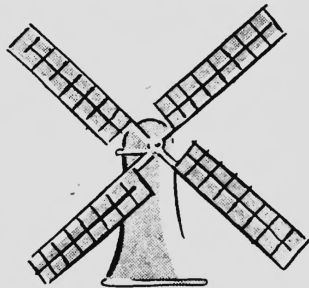
Nr. 141234. Hinterlegungsdatum: 2. November 1951, 14 Uhr.  
Pforzheimer Elektrizitätsgesellschaft mit beschränkter Haftung, Westliche 47, Pforzheim (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Edelmetalle, Gold-, Silber-, Nickel- und Aluminiumwaren für die Schmuck- und Uhrenindustrie, Waren, die weder goldplattiert noch vergoldet, noch aus Doublé oder Goldersatz hergestellt sind, nämlich echte und unechte Schmucksachen und leonische Waren.

## EXUDOR

Nr. 141235. Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1952, 18 Uhr.  
Heinrich Steenken, Ueberlandstrasse 80, Zürich 51 (Schweiz).  
Handelsmarke.

Pastenförmige Fleischbrühe nach friesländischem Rezept.



Fresena

Nr. 141236. Hinterlegungsdatum: 1. Februar 1952, 18 Uhr.  
General Aniline & Film Corporation, Park Avenue 230, New York (USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Hochdruck-Quecksilberdampf-Beleuchtungsrohre, Maschinen zum Kopieren und Entwickeln von lichtempfindlichen Photokopiermaterialien mit Diazo-Farbstoffen und Teile hierfür, Wasserfeste Tinte, Spezialfarbbänder.

## ANTARA

Nr. 141237. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1952, 17 Uhr.  
Tuxan Limited, Brewery Road 62, London N 7 (Grossbritannien).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Schuhwische und Schuhpflegemittel.

## TUXAN

Nr. 141238. Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1952, 20 Uhr.  
Ford Motor Company Limited, Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Land-Motorfahrzeuge und Teile solcher.

## ZEPHYR

Nr. 141239. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1952, 11 Uhr.  
W. Buchwalder, Schützengasse 69, Grenchen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren.

RUKO SUPER



Nr. 141240. Date de dépôt: 12 février 1952, 18 h.  
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, Millbank 7, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 77125. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 février 1952.

Tabac de Virginie manufacturé.



Nr. 141241. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1952, 11 Uhr.  
Maschinenfabrik Wängli AG., Wängli (Thurgau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 76668. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Dezember 1951 an.

Hand-Schlepprechen.

Nr. 141242. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1952, 17 Uhr.  
Ed. Geistlich Söhne AG. für chemische Industrie, Wolhusen (Luzern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Vitamin-A-haltige pharmazeutische Produkte in allen Formen.

## AVITOL

Nr. 141243. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1952, 6 Uhr.  
Plumor AG., Bahnhofstrasse 4 a. St. Gallen (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Goldfedern, Edelfahlfedern, Stahlfedern, Füllhalter, Kugelschreiber, Dreh- und Druckstifte, Schreibutensilien.



Nr. 141244. Date de dépôt: 25 février 1952, 8 h.  
Schild et Cie, Société Anonyme, rue du Parc 137, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

## HEBDOMAS

Nr. 141245. Date de dépôt: 25 février 1952, 8 h.  
Schild et Cie, Société Anonyme, rue du Parc 137, La Chaux-de-Fonds (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

## OCTAVA

Nr. 141246. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1952, 18 Uhr.  
Siber & Wehrli Aktiengesellschaft (Siber & Wehrli Société Anonyme) (Siber & Wehrli Società Anonima) (Siber & Wehrli Limited), Glärnischstrasse 30, Zürich 2 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe aus Nylon.

## TAFFNYL

Nr. 141247. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 76830. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1952 an.

Gewebe.

## IMPERIOSA

Nr. 141248. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 76832. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Februar 1952 an.

Gewebe.

## VIDRIOSA

Nr. 141249. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 76970. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1952 an.

Gewebe.

**CALOSA**

Nr. 141250. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 76971. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1952 an.

Gewebe.

**VIRTUOSA**

Nr. 141251. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77198. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1952 an.

Gewebe.

**BONFILOSA**

Nr. 141252. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77201. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1952 an.

Gewebe.

**NOVIOSA**

Nr. 141253. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77202. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1952 an.

Gewebe.

**ORIENTINA**

Nr. 141254. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77203. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1952 an.

Gewebe.

**SANOSA**

Nr. 141255. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77458. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1952 an.

Gewebe.

**ARMADOSA**

Nr. 141256. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77459. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1952 an.

Gewebe.

**LEALTOSA**

Nr. 141257. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77460. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1952 an.

Gewebe.

**NIPOSA**

Nr. 141258. Hinterlegungsdatum: 29. Februar 1952, 6 Uhr.  
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 77863. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Februar 1952 an.

Gewebe.

**AMISTOSA**

Löschung — Radiation

Marke Nr. 140898. — L. Abraham & Co. Selden AG., Zürich (Schweiz). — Gesöcht am 6. März 1952 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni****Schweizerisch-argentinische Wirtschaftsbeziehungen**

Herr Dr. J. Juncosa Seré, Generaldirektor des argentinischen Wirtschaftsministeriums, begleitet von drei weiteren Vertretern der argentinischen Regierung, die sich zurzeit in Mission in Europa befinden, wird demnächst in Bern zu einem mehrtägigen Besuch erwartet. Anlässlich dieser Fühlungsnahme wird ein Meinungsaustausch über die weitere Gestaltung der wirtschaftlichen Beziehungen stattfinden, nachdem bekanntlich das schweizerisch-argentinische Abkommen am 31. Dezember 1951 abgelaufen ist.

62. 14. 3. 52.

**Relations économiques entre la Suisse et l'Argentine**

M. J. Juncosa Seré, Directeur Général du Ministère argentin de l'Economie, accompagné de trois autres représentants du Gouvernement argentin actuellement en mission en Europe, est attendu prochainement à Berne pour une visite de quelques jours. Cette prise de contact sera l'occasion d'un échange de vues portant sur les relations économiques à venir, l'accord commercial entre la Suisse et l'Argentine étant venu à échéance le 31 décembre 1951.

62. 14. 3. 52.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

**Hafermühle Lützelflüh AG.****Lützelflüh****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Montag, den 31. März 1952, um 10.30 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, in Lützelflüh.

**Traktanden:**

1. Abnahme der Jahresrechnung für das Jahr 1951.
2. Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsgewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Die Bilanz samt Gewinn- und Verlustrechnung mit Bericht der Kontrollstelle liegt ab 17. bis 30. März 1952 zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft in Lützelflüh auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes am Geschäftssitz bis zum 30. März 1952 bezogen werden.

Lützelflüh, den 14. März 1952.

Hafermühle Lützelflüh AG.  
Der Verwaltungsrat.

**Au Grand Passage S.A., Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

au siège social pour le vendredi 28 mars 1952, à 11 heures.

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport de gestion.
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des contrôleurs.
- 5° Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du vérificateur des comptes seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, à partir du 18 mars 1952.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des actions ou justification de leur possession jusqu'au 26 mars 1952, à l'Union de banques suisses, à Genève.

Genève, le 7 mars 1952.

Le conseil d'administration.

**Biel - Meinisberg AG.****Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Montag, den 31. März 1952, um 15 Uhr, im Restaurant «Zum Baselstab» in Meinisberg

**Tagesordnung:**

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1951 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Ankauf eines weiteren Wagens. Krediterteilung.
3. Wahl der Kontrollstelle pro 1952.

U 21

Die Rechnungen und der Revisorenbericht liegen von heute hinweg bis zum Versammlungstage auf dem Bureau unseres Sekretariats in Täuffelen zur Einsicht der Aktionäre auf. Zutrittskarten zur Versammlung können dort bezogen werden oder vor der Versammlung im Versammlungslokal.

Orpund, 11. März 1952.

Der Verwaltungsrat.

**LABORATOIRES VIFOR S.A., GENÈVE**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 25 mars 1952, à 18 heures, au siège social, 4, rue Ami-Lullin, à Genève.

**Ordre du jour: Opérations statutaires.**

Le bilan et compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil et des vérificateurs de comptes, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social. X 69

Le conseil d'administration.

**Società Elettrica Sopracenerina S.A., Locarno****Pagamento di dividendo**

L'assemblea general degli azionisti della nostra società del 12 marzo 1952 ha deciso di ripartire, per l'esercizio 1951, un dividendo del 5 1/2%, pari a 13 fr. 75 per azione, pagabile — sotto deduzione del 30% per bollo federale e imposta preventiva — presso l'Unione di banche svizzere, Locarno, contro consegna della cedola N° 10.

Locarno, 12 marzo 1952.

La direzione.



## KAFFEE-SPEZIAL-GESCHÄFT

«MERKUR»

Schweizer Chocoladen- & Colonialhaus A.G.

BERN

Einladung zur 46. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Mittwoh. den 26. März 1952, nachmittags 4 Uhr, im Hotel Schweizerhof (1. Stock), Bern

### Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz pro 1951. Bericht der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Erhöhung des Aktienkapitals von nom. 2 1/2 Millionen auf nom. 3 Millionen Franken.
5. Konstituierung der vollständigen Zeichnung und Einzahlung des neuen Aktienkapitals.
6. Aenderung von Art. 3 der Statuten.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat.
8. Besetzung der Kontrollstelle.

Jahresrechnung und Revisorenbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der sich legitimierenden Aktionäre auf.

Im Interesse der rechtzeitigen Vorbereitung der Generalversammlung bitten wir, die Zutrittskarten bis spätestens Samstag, den 22. März, gegen Ausweis über den Aktienbesitz und Nummernverzeichnis bei der Direktion der «Merkur» AG., Laupenstrasse 8, Bern, zu erheben.

Am Tage der Generalversammlung selbst und namentlich im Versammlungslokale können keine Zutrittskarten verabfolgt werden.

Bern, den 12. März 1952.

Der Verwaltungsrat der «Merkur» AG.

## Ryff & Co. AG. Strickwarenfabrik, Bern

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 8. März 1952 wird der Coupon Nr. 1 unserer Aktien ab 14. März 1952 zu 4% von uns oder der Kantonalbank von Bern, in Bern, eingelöst und zwar

ab Aktien 1—800 à Fr. 20.— abh. 30% eidg. Steuern = Fr. 14.— netto  
ab Aktien 801—1100 à Fr. 10.— abh. 30% eidg. Steuern = Fr. 7.— netto

## Société immobilière de Copet, Vevey

### L'assemblée générale ordinaire

est convoquée pour le mercredi 26 mars 1952, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville de Vevey.

#### Ordre du jour statutaire.

Les comptes et rapports de l'exercice 1950 sont à disposition de Messieurs les actionnaires à l'étude du notaire Marius Décombaz, A Vevey, et en outre à l'Union de banques suisses en dite ville. Cet établissement délivrera les cartes d'admission à l'assemblée jusqu'au 25 mars 1952 sur justification de la propriété des actions. L 69

Vevey, le 12 mars 1952.

Le conseil d'administration.

## Volksbank in Hochdorf

Die Dividendencoupons für das Geschäftsjahr 1951 werden ab heute eingelöst mit brutto Fr. 6.—, abzüglich 30% eidgenössische Steuern,

netto Fr. 4.20

für je Fr. 100.— Kapital.

Hochdorf, 10. März 1952.

Die Direktion.

## Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch

### Aktienkapitalerhöhung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 1. März 1952 hat die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 400 000 auf Fr. 600 000 beschlossen durch Ausgabe von 400 Namenaktien von Fr. 500 nominal

Die neuen Aktien werden den bisherigen Aktionären und weiteren Interessenten zu den im Prospekt enthaltenen Bedingungen angeboten. Prospekte und Zeichnungsscheine können bei unserer Kasse oder bei einer Bank auf dem Platze Biel bezogen werden.

#### Zeichnungsfrist:

Für bisherige Aktionäre: 15. März bis 15. Mai 1952

Für weitere Interessenten: 15. März bis 30. Juni 1952

#### Die Dividende pro 1951

kann bezogen werden. Beim Inkasse der Dividenden-Coupons werden Bezugsrechte für neue Aktien abgegeben. Die Bezugsrechte sind bis 15. Mai 1952 gültig. U 20

Biel, den 10. März 1952.

Der Verwaltungsrat.

## URSINA AG., KONOLFINGEN

Die Aktionäre werden zu der Donnerstag, den 27. März 1952, 15.00 Uhr, im Wohlfahrts- haus der Berner Alpen Milchgesellschaft in Konolfingen stattfindenden

### 60. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Traktanden:

1. Konstatierung der Erhöhung des einbezahlten Aktienkapitals von Fr. 6 000 000 auf Fr. 8 000 000 und der Liberierung der 8000 neuen Aktien; Revision des Art. 4 der Statuten.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1951. Bericht der Kontrollstelle. Beschlussfassung über Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates und Beschlussfassung gemäss Art. 22, Ziff. 2 der Statuten.
6. Wahl der Kontrollstelle pro 1952.

Der Jahresbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 17. März zur Einsicht der Aktionäre auf:

In Konolfingen: am Sitze der Gesellschaft,  
in Bern: bei der Schweizerischen Kreditanstalt,  
bei der Kantonalbank von Bern,  
bei der Schweizerischen Volksbank,  
bei den Herren von Ernst & Co.,  
bei den Herren Armand von Ernst & Co.  
in Zürich: bei der Aktiengesellschaft Leu & Co.  
in Luzern: bei der Luzerner Kantonalbank.  
in Genf: bei den Herren Pictet & Co.,  
bei den Herren Lombard, Odier & Co.

Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Besitz der Titel an den oben erwähnten Stellen vom 17. bis 26. März verabfolgt. OF/B 6

Konolfingen, den 10. März 1952.

Der Verwaltungsrat.

## Kommanditaktiengesellschaft A. Trüb & Cie.

Aarau

### Einladung an die Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoh. den 26. März 1952, 11.15 Uhr im Lokal der Gesellschaft, in Aarau

#### Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes für 1951.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1952.
6. Unvorhergesehenes.

On 29

Jahresbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Antrag über die Verteilung des Reingewinnes sowie der Revisorenbericht liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung ist der Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens 25. März 1952 am Sitze der Gesellschaft gegen Aushändigung der Eintrittskarte zu hinterlegen.

Aarau, den 10. März 1952.

Die Verwaltung.

## N. V. Cultuur Maatschappij Indragiri, Rengat

### Dividendenzahlung

Die anlässlich der Generalversammlung vom 16. August 1951 beschlossene Dividende pro 1950 wird nunmehr zur Auszahlung gebracht. Die Einlösung der Dividendencoupons Nr. 2 erfolgt mit

Fr. 33.60 netto pro Aktie

bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich, sofern das Affidavit A XXI beigebracht werden kann. Z 134

Anlässlich der Einlösung der Coupons sind die Nationalität und das Domizilland der Aktionäre bekanntzugeben.

Zürich, den 21. Februar 1952.

Der Vorstand der

N. V. Cultuur Maatschappij Indragiri  
Plantagen A.G.

## Société d'Exploitation des Ports-Francis et des Entrepôts de l'Etat de Genève

Créée en vertu de la loi genevoise du 10 octobre 1888

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le vendredi 28 mars 1952, à 14 h. 30 précises, à la Chambre de commerce, rue Petitot 8, en

### assemblée générale ordinaire

#### ORDRE DU JOUR:

- Lecture du procès-verbal de la précédente assemblée.
- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1951.
- Rapport de Messieurs les contrôleurs des comptes.
- Approbation des comptes. Fixation du dividende.
- Réélection d'un administrateur.
- Nomination des contrôleurs des comptes pour 1952.
- Propositions individuelles.

X 67

1° Tout actionnaire a le droit d'assister à l'assemblée générale, à la condition d'avoir consigné ses titres au siège de la société, Port-Franc de Cornavin, rue du Prieuré prolongée s. n., avant le 23 mars 1952.

2° Le dépôt des titres peut être remplacé par une déclaration de possession, dont Messieurs les actionnaires trouveront le formulaire au siège de la société.

3° Le bilan au 31 décembre 1951, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs, ainsi que le rapport de gestion sont déposés au siège de la société, où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

Le conseil d'administration.

## BANCA DELLA SVIZZERA ITALIANA, LUGANO

### Pagamento di dividendo

Si avvisarò i Signori azionisti che giusta le deliberazioni dell'assemblea generale, il dividendo per l'esercizio 1951, stabilito nella misura del 7%, è esigibile presso la sede di Lugano, le dipendenze nel cantone e la filiale di Zurigo, contro la cedola N° 31, in netti 24 fr. 50 per azione (cioè 35 fr. meno imposte federali).

Lugano, 11 marzo 1952.

La direzione.



... aha, combiné,  
maintenant je suis convaincu!

C'est avec ces mots que le directeur des services Industriels de l'une des plus grandes villes de Suisse nous commanda un appareil combiné pour l'héliographie et la photocopie KOPIT. Depuis l'héliographie à la copie-éclair, vous avez toutes possibilités, et cela sans devoir obscurcir le local de travail.

Téléphonez-nous (031) 26006

ou écrivez-nous, nous vous ferons une démonstration sans aucun engagement pour vous.



Fabrique d'appareils pour l'héliographie et la photocopie  
BERNE, Engehaldenstrasse 20  
ci-devant Hermann Kohler, Berne

## ... und Ihr Buchhalter?

Ist er auch einer jener vielen, die kostbare Zeit vergeuden müssen für unproduktive Manipulationen? Überlegen Sie einmal, wie mancherndert Mal im Tag Ihr Buchhalter ein Kontoblatt vor das Journal einspannt. Diese Arbeit besorgt der automatische Buchungsapparat

**PEBE-Record** schneller, zuverlässiger und müheloser. Er entlastet den Buchhalter ganz wesentlich.

Existiert der **einzigste** Buchungs-Vorschiebapparat, der das Kontoblatt mit nur einer, automatisch und unveränderlich bleibenden Bewegung horizontal auf genaue Schreibhöhe einzieht und somit blind bedient werden kann.

Kein Richten und Passen - PEBE-Record besorgt alles automatisch und zuverlässig. Kopf und Hände sind frei - ausschliesslich für die Buchungsarbeiten, daher rascheres und müheloseres Arbeiten.

Verlangen Sie eine kostenlose Vorführung



**P. BAÜMER / Frauenfeld**  
PEBE-Buchhaltungen Tel. (054) 72451

## Occasions-Vervielfältiger

### Ohne automatische Papierzuführung:

- Print-Fix, Multior . . . . . Fr. 100.—
- Edison portable, Schuco . . . . . » 60.—
- Gestatner, Modell 3 . . . . . » 100.—

### Mit automatischer Papierzuführung:

- Print-Fix . . . . . Fr. 125.—
- Geha, Modell 74 . . . . . » 150.—
- Geha, Modell 75 . . . . . » 200.—
- Geha, Itegeni Automot, elektrisch . . . . . » 700.—
- Peliken, elektrisch, mit Schrank, Modell 60 . . . . . » 600.—
- Ellams, Modell 6 . . . . . » 275.—
- Ellams mit 500-Helit-Anlage, elektrisch . . . . . » 350.—
- Roto 10, Handbetrieb . . . . . » 100.—
- Roto 10, elektrisch . . . . . » 200.—
- Roto 40, elektrisch . . . . . » 700.—
- Roto 15, elektrisch . . . . . » 700.—
- Edison Disc 78a . . . . . » 180.—
- Edison Disc 78b . . . . . » 300.—
- Edison, Modell 78, elektrisch, mit Schrenk . . . . . » 250.—
- Romeo 210, gewerblig . . . . . » 350.—
- Printa, elektrisch, wie neu . . . . . » 750.—
- Gestatner, Modell 6 . . . . . » 150.—
- Gestatner, 500-Helit Anlage, 5 R . . . . . » 350.—
- Gestatner, Modell 66 . . . . . » 650.—
- Gestatner, elektrisch, mit Schrenk . . . . . » 200.—
- Gestatner, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrenk . . . . . » 600.—
- Rex D 25 . . . . . » 900.—
- Rex D 2 . . . . . » 250.—

### Spiritus:

- Ormig 250 . . . . . Fr. 450.—
- Fordlgraf . . . . . » 400.—

### Typendrucker:

- Multigraph, zweitellig, Junior . . . . . Fr. 200.—
- Multigraph, General . . . . . » 100.—

**Print-Fix** druckt und färbt vollautomatisch elektrisch.

**EDGAR Rutishauser**  
Tädistrasse 1 Tel. 25 73 31 Zürich

## Société Anonyme Fiduciaire Suisse

Bâle Zurich Genève Lausanne

St.-Albananlage 1 Talstrasse 80 Rue du Mont-Blanc 3 Place St-François 14b

## Photokopien in 2 Minuten!



SCHWEIZER  
FABRIKAT

## Photorapid

mit *Agfa-Copyrapid-Papieren*

Komplette Einrichtung Format A4 Fr. 590.—

Bitte verlangen Sie unverbindliche Probestellung

**BÜRO-GERÄTE AG., ZÜRICH**

Dreikönigstrasse 12 - Tel. (051) 25 36 88

Zu verkaufen

## Sägerei

in voller Rentierung, neben SBB-Linie und Simplonstrasse, mit 10 000 m<sup>2</sup> Boden und zirka 1200 m<sup>3</sup> Rundholz zur Verfügung.

Offerten: Postfach Riponne 168, Lausanne.

## Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 und ff. des ZGB.)

Erblasserin:

### Korner-Frey Sophie

sel., geboren 1878, von Willisau Stadt und Willisau Land, gewesene Geschäftsinhaberin, wohnhaft gewesen in Willisau Stadt, Hauptgasse, Tuchgeschäft.

Eingabefrist bis und mit 12. April 1952.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasserin, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem 12. April 1952 auf der Stadtkanzlei Willisau anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasserin, welche die Anmeldung ihrer Forderung versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbsehaft haftbar (Art. 580 und ff, 590 und 591 des ZGB und Art. 75 und ff des kant. EGZGB).

Die Teilungsbehörde.

## PLEXIGLAS

Verarbeitung durch



Plastiform A.G.  
Hochstrasse 56 A

ZÜRICH  
Tel. 82 77 70

INSERTATE  
im SHAB. haben  
besten  
ERFOLG!

Ustera fabriziert

Lineatur-  
Arbeiten  
jeglicher  
Art

E. KELLER AG USTER

## Reisevertreter

der Seifenbranche

gut eingeführt bei Hotels, Rest., Anstalten, Splättern, Metzgereien, Wäschereien usw. der Stadt Bern u. weiteren Umgebung (eigenes Auto), sucht sich auf Frühjahr, eventuell sofort, zu verändern. In Frage kommt auch andere gute Branche. — Offerten unter Chiffre Beh 255-1 an Publicitas Bern.

## für Plexiglas

die Spezialfirma:



ZÜRICH 56  
WENHÄLERSTR. 25B  
TELEFON (051) 464991

Zu verkaufen

in Zofingen, an zentraler Lage.

## Fabrikgebäude

mit 5- bis 6-Zimmer-Wohnung und Garage. Arbeitsraum ca. 750 m<sup>2</sup>, Lagerraum ca. 200 m<sup>2</sup> und überdeckter Vorplatz ca. 95 m<sup>2</sup>. — Auskunft erteilt:

A. Zobrist, Notar, Zofingen  
Tel. (062) 8 15 38

## Neue Mannesmann-Fässer

ieder Größe

sofort lieferbar

Alleinverkauf für die Schweiz und Liechtenstein

**JACCAZ**

Zürich-Altstetten 9/48

Flurstrasse 85

Tel. neu (051) 52 76 26

Tina Dürsch, c/o E. S. Ullmann-Allied Co. Inc., 131 West 30th Str.

## New York

Schweizerin, seit vielen Jahren selbständige kaufmännische Tätigkeit ausübend, mit guten Beziehungen zu New-Yorker Handelskreisen, würde Vertretung von Schweizer Artikeln, möglichst Neuheiten irgendwelcher Branche, übernehmen.

## Organisation de vente

avec siège à Lausanne, ayant à sa disposition des voyageurs qui visitent la clientèle dans toute la Suisse en voitures privées et voiture d'exposition, cherche encore des représentations de bonnes maisons suisses. Branche denrée alimentaire exclue. Réponses sous chiffre PL 32525 L à Publicitas Lausanne.

Zu vermieten

## Bureauräume

per 1. Juli oder später im «Elisabethenhof» Basel. Sehr günstige Lage in unmittelbarer Nähe des Bahnhofes an der Passage zur Innerstadt.

Anfragen sind zu richten an die Elisabethenhof AG., Basel, Elisabethenstr. 24.

## Kapital gesucht

zur bessern Auswertung bestehender Geschäftsmöglichkeiten und Erweiterung einer seit vielen Jahren bestens eingeführten Unternehmung der Lebensmittelbranche (Handels- und Fabrikationsfirma)

**Fr. 200 000 bis 400 000**

Sicherstellung, Zins und Amortisation nach Vereinbarung. — Offerten unter Chiffre K 9514 Y an Publicitas Bern.



leichter 2 5 0 0  
schneller 3 2 1 5 5  
genauer 6 5 2 0 -  
und 3 2 0  
rechnen 5 0 0  
mit 3 0 0 #  
2 1 5

**Precisa**

2 5 9 4 5  
5 5 1 1 5 0  
3 2 4 5  
die 3 1 5 5  
maschine 3 1 5 5  
mit 6 8 0 -  
den 2 1 9 5  
bekanntest 3 7 0  
vorzuziehen!

6 3 4 0 0 \*

ERSTE SCHWEIZERISCHE 10-TASTEN  
ADDIER-RECHENMASCHINE

GENERALVERTRETUNG:

**ERNST JOSI AG**

ZÜRICH 1, SIHLSTRASSE 1 TEL. 27 23 11